



ALBANIAN FOUNDATION FOR
TRAINING & DEVELOPMENT



Groupe de Bruges

"L'avenir de l'agriculture et des zones rurales dans une Europe élargie: faire face à la diversité"

Tirana, Albanie
Le 16 Octobre 2009

Ateliers

Objectif:

les ateliers rassemblent les différentes parties sur des sujets spécifiques qui sont cruciales pour l'avenir de l'agriculture albanaise et de ses zones rurales pour discuter de propositions d'actions et des politiques concrètes.

Résultat:

chaque atelier aura pour tâche de s'entendre sur au moins trois propositions concrètes. Les propositions seront abordés lors de la session plénière de clôture, et forment ainsi la base d'un plan d'action.

Méthodologie et programme:

- Explication du programme et de la méthodologie de l'atelier par le modérateur de l'atelier
- Brève présentation du thème par un expert
- Tous les participants écrivent des sujets ou des questions qui, à leur avis, sont les plus importantes pour l'action future et pour la politique
- Les papiers sont collectés et regroupés par catégories
- Les participants en font des priorités à l'aide d'autocollants
- Les trois points/questions qui ont la plus grande priorité sont discutées et élaborées.
- La discussion est résumée en trois propositions concrètes pour des actions futures
- Les résultats sont rapportés et discutés à la session plénière

Les ateliers:

1. Préparation de l'adhésion: l'agriculture albanais et ses zones rurales que peuvent-elles offrir à l'Union européenne?

Modérateur: M. Bart Soldaat, secrétaire Groupe de Bruges

Expert: M. Mark Cropper, DG Agriculture et Développement Rural de la Commission Européenne

Contexte:

Le 28 avril 2009 L'Albanie a officiellement appliqué pour devenir membre candidat de l'Union européenne. L'Albanie est un des pays des Balkans qui souhaite adhérer à l'Union européenne. Il y a bien sûr encore un long chemin à parcourir avant que l'Albanie peut être acceptée comme nouveau membre. Ceci dans un contexte où le soutien à la poursuite de l'élargissement, en particulier pour ces qui sont considérés comme des pays «faibles», est en baisse, une tendance qui est aggravée par l'actuelle crise financière et économique. Expériences avec l'élargissement récent de l'UE-15 à l'UE-25 et l'UE-27 ont également conduit à une attitude plus prudente entre les États membres de l'UE. Comme il semble clair pourquoi ces pays souhaitent devenir membre de l'UE, il est moins évident que ces pays pourraient avoir à offrir de façon positive à l'UE.

Prenant le cas de l'agriculture albanaise et ses zones rurales, cet atelier mettra l'accent sur la valeur ajoutée potentielle que l'Albanie a pour l'Union européenne. En quelle manière cette valeur ajoutée potentielle peut être réalisés et d'aider les adhésion à l'UE.

2. (Re) migration: un atout pour le développement rural?

Modérateur: M. Zdenek Linhart, Czech University of Agriculture, Faculty of Agricultural Economics and Management, Prague, Czech Republic

Expert: M. Charalambos Kasimis, professeur Sociologie Rural, Université d'Agriculture d'Athens, Grèce

Contexte:

L'adhésion de 12 nouveaux États membres de l'UE a suscité un nouveau débat sur le développement et les conséquences de la migration de main-d'œuvre au sein de l'UE et de l'extérieur de l'UE à l'UE. En général, ce débat a lieu en termes négatifs: les travailleurs migrants sont considérés comme une menace pour l'emploi et pour les niveaux de salaire, il y a la crainte d'une augmentation des taux de criminalité, les mauvaises conditions de travail des travailleurs migrants sont critiquées et on tème l'augmentation des frictions à cause des différences culturelles et religieuses.

Des recherches empiriques, cependant, montrent également l'autre côté de ce développement: la contribution positive que les travailleurs migrants peuvent avoir sur leur pays d'origine ainsi que le pays hôte. Les migrants souvent contribuent à la revitalisation des zones rurales du pays d'accueil, ils apprennent des métiers qui peuvent

être utilisés à la maison et de leurs envois de fonds sont investis dans l'amélioration de l'agriculture ou l'économie rurale. Ce thème est particulièrement pertinent pour l'Albanie, plus de 10% des Albanais peuvent être considéré comme des migrants temporelles ou permanents, la plupart d'entre eux travaillent dans l'agriculture et des industries alimentaires dans l'un des pays de l'UE. Un 15% du produit intérieur brut de l'Albanie est dérivé sous forme de ces fonds .

Comment peut-il cette valeur ajoutée à une meilleure utilisation dans le pays d'origine et dans le pays d'accueil? Quelles sont les politiques nécessaires pour atteindre cet objectif? Comment le public peut-il être informé sur cette valeur ajoutée?

3. Les aspects financiers et fiscaux du développement agricole et rural: les facilités de crédit, les subventions et les politiques fiscales

Modérateur: M. Florian Xhafa, director of Xhafa Consulting

Expert: M. Emilio Chiodo, de la Università degli Studi di Teramo Dipartimento di Scienze degli Alimenti, Teramo, Italie

Contexte:

Un environnement financier défavorable constitue un des problèmes avec lesquelles les agriculteurs et les entreprises rurales sont confrontés. Il est généralement difficile d'avoir accès aux crédits, les taux d'intérêt sont élevés et les conditions que les établissements financiers fixent pour le crédit sont très strictes. Aussi les entrepreneurs ruraux estiment que les politiques de soutien financier pourraient être améliorées pour favoriser un contexte où les entrepreneurs sont encouragés à investir dans l'amélioration de leurs activités et de leur performance commerciale. Amélioration des politiques pourraient également être mis au point afin de favoriser les investissements dans la production durable, les énergies renouvelables et de la coopération.

4. Quelles sont les conditions nécessaires pour l'agriculture et les zones rurales à se développer?

Modérateur: M. Fatos Fico, directeur de la Albanian Foundation for Training and Development

Expert: M. Franz Greif, chercheur en retraite du Bundesanstalt für Agrarwirtschaft, Vienna, Austria

Contexte:

L'Albanie a environ 500.000 de exploitations agricoles. Une écrasante majorité des exploitations est très petite - 1 à 2 hectares en moyenne - et d'un caractère de (semi)subsistance. La moitié de la population vit encore dans les zones rurales. L'agriculture et l'économie rurale sont très dépendants entre eux. Bien que l'économie albanaise a montré de bons taux de croissance économique au cours de la dernière décennie, l'agriculture et de l'économie rurale sont à la traîne. Un certain nombre de

problèmes empêchent l'agriculture et les zones rurales des pays en un développement à un rythme plus élevé, tels que le manque de clarté sur la question de la propriété foncière, l'absence d'infrastructures, l'accès à des installations modernes de communication, le manque de professionnalisme des institutions d'appui, le manque d'éducation et de formation professionnelle et le développement du 'leadership' local et le renforcement des capacités. Quelles politiques et mesures pratiques peuvent et doivent être mis en place pour améliorer ces conditions? Que peut-on apprendre des expériences des autres pays européens?

La conférence a été rendue possible grâce aux contributions financières de



ProCredit Bank

Albania



the interchurch organisation for development cooperation

avec le soutien de



Ministère Albanais d'Agriculture, Alimentation et Protection Consommateurs